

# TELEKOMUNIKAČNÍ VĚSTNÍK



V Praze dne 20. dubna 2004

**Cena Kč 52**

**Ročník 2004**

**Částka 4**

## O B S A H:

### **ODDÍL STÁTNÍ SPRÁVY**

#### **A. Normativní část**

67. Cenové rozhodnutí č. 02/PROP/2004
68. Dodatek č. 1 k cenovému rozhodnutí č. 02/PROP/2003
69. Změna č. 2 generální licence č. GL - 38/R/2001, ve znění změny č. 1
70. Změna č. 3 generální licence č. GL - 12/R/2001, ve znění změny č. 1 a č. 2

#### **B. Informativní část**

71. Seznam osvědčení o registraci podle generální licenc č. GL-24/T/2000 vydané ke zřizování a provozování veřejných telekomunikačních sítí určených výhradně k jednosměrnému šíření televizních nebo rozhlasových signálů po vedení - pokračování
72. Seznam osvědčení o registraci poskytování telekomunikačních služeb podle generální licence - pokračování
73. Informace o uzavření smluv a dodatků ke smlouvám o propojení sítí, včetně základních technických a ekonomických podmínek propojení sítí
74. Seznam platných rozhodnutí o udělení telekomunikační licence - pokračování
75. Telekomunikační licence ke zřizování a provozování veřejné pevné telekomunikační sítě společnosti CL - NET s.r.o.
76. Telekomunikační licence ke zřizování a provozování veřejné pevné telekomunikační sítě společnosti BUSINESS CENTRE SERVICE a.s.
77. Změna č. 1 telekomunikační licence ke zřizování a provozování veřejné pevné telekomunikační sítě společnosti KABELOVÁ TELEVIZE CZ s.r.o.
78. Změna č. 2 telekomunikační licence ke zřizování a provozování veřejné pevné telekomunikační sítě společnosti KABELOVÁ TELEVIZE CZ s.r.o.

#### **C. Diskusní část**

79. Návrh síťového plánu signalizace veřejných telekomunikačních sítí poskytujících veřejně dostupnou telefonní službu
80. Návrh Přílohy č. 21/\_.2004 pro kmitočtové pásmo 174 380 MHz k plánu využití kmitočtového spektra

### **ODDÍL PRÁVNÍCH SUBJEKTŮ**

81. Změna v Referenční nabídce propojení ze dne 3. prosince 2001
82. Hlasová řešení poskytovaná ČESKÝM TELECOMEM, a.s.
83. Oznámení o ukončení poskytování služby Veřejných informačních terminálů
84. Dodatek č. 1 k Obchodním podmínkám pro poskytování cenového plánu BUSINESS OPTIMAL
85. Dodatek č. 2 k Všeobecným podmínkám pro poskytování TOP cenových plánů
86. Všeobecné podmínky pro poskytování veřejné telekomunikační služby Wi-Fi Hot Spots

87. Všeobecné podmínky pro poskytování základních a volitelných telekomunikačních služeb v systémech NMT a GSM Eurotel Praha, spol. s r.o.
88. Všeobecné podmínky pro veřejné telefonní služby společnosti BOHEMIA TELEKOM s.r.o.
89. Všeobecné podmínky pro poskytování veřejné telekomunikační služby šíření televizních nebo rozhlasových signálů po vedení společnosti UPC Česká republika, a.s.
90. Všeobecné podmínky pro poskytování veřejných telekomunikačních služeb společnosti NEXTRA Czech republic s.r.o.
91. Všeobecné podmínky pro poskytování veřejných telekomunikačních služeb společnosti InWay, a.s.
92. Všeobecné podmínky pro poskytování veřejných telekomunikačních služeb společnosti Atlantic Tristan Company, s.r.o.
93. Všeobecné podmínky pro poskytování veřejných telekomunikačních služeb společnosti TELE2
94. Všeobecné podmínky pro poskytování veřejných telekomunikačních služeb společnosti ALLCOM Telecom-Service s.r.o.
95. Všeobecné podmínky pro poskytování veřejných telekomunikačních služeb společnosti Telenor Networks, s.r.o.

## ODDÍL STÁTNÍ SPRÁVY

### A. NORMATIVNÍ ČÁST

#### 67. Cenové rozhodnutí č. 02/PROP/2004

Český telekomunikační úřad  
se sídlem Sokolovská 219, Praha 9

Praha dne 18. března 2004  
Č.j. 10652/04-611

Český telekomunikační úřad, jako příslušný orgán státní správy podle § 78 odst. 2 a 5, a v souladu s § 95 bodem 7 písm. b) zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a podle § 2b odst. 2 zákona č. 265/1991 Sb., o působnosti orgánů České republiky v oblasti cen, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s § 10 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, vydává

#### **cenové rozhodnutí č. 02/PROP/2004,**

kterým se stanoví způsob výpočtu cen za propojení veřejných telekomunikačních sítí<sup>1)</sup> a maximální cena za propojení veřejných telekomunikačních sítí pro službu koncového volání do veřejných mobilních telekomunikačních sítí.

#### **Článek 1**

- (1) Toto cenové rozhodnutí se vztahuje na propojení veřejných mobilních telekomunikačních sítí (dále jen „mobilní VTS“) a na propojení veřejných pevných telekomunikačních sítí (dále jen „pevné VTS“) s mobilními VTS.
- (2) Pro účely tohoto cenového rozhodnutí se cenou za propojení rozumí cena, kterou je povinen zaplatit provozovatel pevné nebo mobilní VTS, ve které bylo volání započato, provozovateli mobilní VTS, ve které je volání ukončeno, za přenos volání ke koncovému bodu propojené mobilní VTS (dále jen „cena za propojení“).

#### **Článek 2**

##### **Způsob výpočtu cen za propojení**

- (1) Pro výpočet ceny za propojení se použije metoda plně alokovaných historických nákladů (FAC).
- (2) Při výpočtu cen za propojení se postupuje podle struktury uvedené v tabulkách, které jsou přílohami č. 1 a 2 tohoto cenového rozhodnutí, při dodržení následujících podmínek:
  - a) Provozní náklady na vlastní propojení za ukončení volání v mobilní VTS musí být vyčleněny z celkových provozních nákladů odsouhlasených s účetním výkazem Výsledovka Úč POD 2-01, strana 1, ze kterých jsou pro cenové účely vyloučeny ekonomicky neoprávněné náklady. Rozsah ekonomicky neoprávněných nákladů je stanoven v platném cenovém rozhodnutí Českého telekomunikačního úřadu.
  - b) Režijní náklady lze započítat do ceny za propojení maximálně ve výši 10 % z provozních nákladů na vlastní propojení na ukončení volání v mobilních VTS.
  - c) Vložený kapitál je součet hodnot vlastního jmění, dlouhodobých závazků a dlouhodobých půjček na vlastní propojení na ukončení volání v mobilních VTS.
  - d) Počet minut provozu ukončeného v mobilní VTS v rámci propojení je součtem příchozích minut (v souladu se statistickým výkazem TP(ČTÚ) 1-02 o telekomunikačním provozu), které prošly přes prvky sítě v období, za které jsou vykazovány náklady.

<sup>1)</sup> § 37 odst. 2 a § 2 odst. 16 zákona č. 151/2000 Sb.

- e) Jednotkové provozní náklady na vlastní propojení na ukončení volání v mobilní VTS, bez režijních nákladů, se vypočítají na dvě desetinná místa jako podíl provozních nákladů podle písm. a) a počtu minut podle písm. d).
- f) Jednotkové režijní náklady na vlastní propojení na ukončení volání v mobilní VTS, se vypočítají na dvě desetinná místa jako podíl režijních nákladů podle písm. b) a počtu minut podle písm. d).
- g) Jednotkový přiměřený zisk na vlastní propojení na ukončení volání v mobilní VTS ve výši 14,5 % z vloženého kapitálu se vypočítá na dvě desetinná místa jako podíl vloženého kapitálu podle písm. c) a počtu minut podle písm. d), který se vynásobí koeficientem 0,145.
- (3) Výpočet celkových průměrných cen za propojení se provede podle příloh tohoto cenového rozhodnutí.
- (4) Do výpočtu cen za propojení se nezahrnují vynaložené náklady na netelekomunikační činnosti včetně nákladů na dotované telefony.
- (5) Náklady na ostatní telekomunikační služby a činnosti, které nesouvisí přímo s propojováním a ke kterým existují odpovídající výnosy, nejsou do výpočtu ceny za ukončení volání v mobilní síti (např. aktivace, reaktivace, aj.) zahrnuty.
- (6) Cena za propojení vychází z údajů roku 2002.

### Článek 3

#### Maximální cena

- (1) Maximální cena je stanovena podle způsobu výpočtu v čl. 2.
- (2) Maximální cena za propojení se stanoví ve výši 3,19 Kč/min bez DPH.

### Článek 4

#### Určené podmínky

- (1) Při uplatňování cen za propojení platí zásada reciprocity pouze pro propojení mezi mobilními VTS.
- (2) Cenu za sestavení volání nelze uplatnit.
- (3) Cenu za zřízení a/nebo pronájem propojovacích telekomunikačních okruhů lze uplatňovat samostatně.

### Článek 5

#### Zrušující ustanovení

Zrušuje se cenové rozhodnutí 09/PROP/2001 ze dne 27. listopadu 2001.

### Článek 6

#### Účinnost

Toto cenové rozhodnutí nabývá účinnosti dnem 1. dubna 2004.

Ing. David Stádník v.r.  
předseda

Českého telekomunikačního úřadu

## 68. Dodatek č. 1 k cenovému rozhodnutí č. 02/PROP/2003

Český telekomunikační úřad  
se sídlem Sokolovská 219, Praha 9

Praha dne 18. března 2004  
Č.j. 10654/04-611

Český telekomunikační úřad, jako příslušný orgán státní správy podle § 78 odst. 2 a 5 a v souladu s § 95 bod 7 písm. b) zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů a podle § 2b odst. 2 zákona č. 265/1991 Sb., o působnosti orgánů České republiky v oblasti cen, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s § 1 odst. 6 a § 10 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, vydává

### **dodatek č. 1 k cenovému rozhodnutí č. 02/PROP/2003,**

kterým se mění cenové rozhodnutí Českého telekomunikačního úřadu č. 02/PROP/2003 ze dne 2. června 2003 z důvodu vydání cenového rozhodnutí č. 02/PROP/2004 takto:

1. Poznámka pod čarou č. 3 se mění takto:  
„<sup>3</sup>) Cenové rozhodnutí č. 02/PROP/2004, ze dne 18. března 2004.“.
2. V článku 3 se mění text „3,68 Kč/min“ na „3,21 Kč/min“.

Dodatek nabývá účinnosti dnem 1. dubna 2004.

Ing. David Stádník v.r.  
předseda

Českého telekomunikačního úřadu

**69. Změna č. 2 generální licence č. GL - 38/R/2001, ve znění změny č. 1**

V souvislosti s vyhlášením výběrového řízení na udělení telekomunikačních licencí ke zřizování a provozování veřejných telekomunikačních sítí typu P-MP ve vyhrazeném kmitočtovém úseku pásma 28 GHz ve vymezených geografických územích České republiky se objevila nutnost umožnit i provozování vysílacích rádiových zařízení, která jsou součástí účastnických terminálů v pevných bezdrátových přístupových sítích a slouží pro připojení koncových telekomunikačních zařízení k veřejné telekomunikační síti ve výše uvedeném kmitočtovém pásmu.

Na základě výše uvedených skutečností vydává Český telekomunikační úřad změnu č. 2 generální licence č. GL - 38/R/2001, jejíž návrh byl zveřejněn v částce 2/2004 Telekomunikačního věstníku k veřejné diskusi a ke kterému v 30denní lhůtě Český telekomunikační úřad neobdržel žádné připomínky.

Český telekomunikační úřad  
se sídlem Sokolovská 219, Praha 9

Praha 30. března 2004  
Č.j. 11174/2004-613

Český telekomunikační úřad jako příslušný orgán státní správy podle § 95 bodu 3 písm. d) zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, vydává podle § 49 odst. 1 tohoto zákona rozhodnutí o

**změně č. 2 generální licence č. GL - 38/R/2001,**

kteřou se mění generální licence č. GL - 38/R/2001 k provozování vysílacích rádiových zařízení, která jsou součástí účastnických terminálů v pevných bezdrátových přístupových sítích (dále jen „stanice“) a slouží pro připojení koncových telekomunikačních zařízení k veřejné telekomunikační síti, ve znění změny č. 1, takto:

1. Čl. 2 zní: „Stanice pracují v těchto kmitočtových pásmech:
  - a) 3 410 - 3 480/3 510 - 3 580 MHz s duplexním odstupem 100 MHz a vysílacími kmitočty stanic v dolní polovině pásma,
  - b) 3 480 - 3 500/3 580 - 3 600 MHz s duplexním odstupem 100 MHz a vysílacími kmitočty stanic v dolní nebo horní polovině pásma,
  - c) 24 549 - 24 773/25 557 - 25 781 MHz s duplexním odstupem 1 008 MHz a vysílacími kmitočty stanic v horní polovině pásma,
  - d) 27 828,5 - 28 052,5/28 836,5 - 29 060,5 MHz s duplexním odstupem 1 008 MHz a vysílacími kmitočty stanic v horní polovině pásma. Využívání kmitočtů v těchto kmitočtových pásmech je možné pouze ve vymezených geografických územích.“
2. Čl. 8 zní: „Tato licence platí do 31. 12. 2009.“
3. Rozhodnutí o změně č. 2 nabývá účinnosti dnem zveřejnění v Telekomunikačním věstníku.

Ing. David Stádník v.r.  
předseda  
Českého telekomunikačního úřadu

**70. Změna č. 3 generální licence č. GL - 12/R/2000, ve znění změny č. 1 a č. 2**

V současné době za účelem dosažení vyšších přenosových rychlostí se začaly v kmitočtovém pásmu 2,4 GHz používat progresivní modulační techniky. V této souvislosti vydává Český telekomunikační úřad změnu č. 3 generální licence č. GL - 12/R/2000 k provozování pozemních vysílacích rádiových zařízení pro širokopásmový přenos dat na principu rozprostřeného spektra, jejíž návrh byl zveřejněn v částce 2/2004 Telekomunikačního věstníku k veřejné diskusi a ke kterému v 30denní lhůtě Český telekomunikační úřad neobdržel žádné připomínky.

Touto změnou dochází k rozšíření stávající generální licence o možnost provozování rádiových zařízení používajících modulaci OFDM podle standardu IEEE 802.11g.

Český telekomunikační úřad  
se sídlem Sokolovská 219, Praha 9

Praha 30. března 2004  
Č.j. 11168/2004-613

Český telekomunikační úřad jako příslušný orgán státní správy podle § 95 bodu 3 písm. d) zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, vydává podle § 49 odst. 1 tohoto zákona rozhodnutí o

**změně č. 3 generální licence č. GL - 12/R/2000,**

kteřou se mění generální licence č. GL - 12/R/2001 k provozování pozemních vysílacích rádiových zařízení pro širokopásmový přenos dat na principu rozprostřeného spektra (dále jen „zařízení RLAN“), ve znění změny č. 1 a č. 2, takto:

1. V názvu generální licence se za slova „rozprostřeného spektra“ vkládají slova „a zařízení používajících modulaci OFDM (Orthogonal Frequency Division Multiplex - ortogonální modulace s vícenásobným frekvenčním dělením)“.

2. V čl. 3 se za slova „přímé sekvence“ vkládají slova „nebo modulaci OFDM“.
3. Rozhodnutí o změně č. 3 nabývá účinnosti dnem zveřejnění v Telekomunikačním věstníku.

Ing. David Stádník v.r.  
předseda  
Českého telekomunikačního úřadu

## **B. INFORMATIVNÍ ČÁST**

### **71. Seznam osvědčení o registraci podle generální licence č. GL-24/T/2000 vydané ke zřizování a provozování veřejných telekomunikačních sítí určených výhradně k jednosměrnému šíření televizních nebo rozhlasových signálů po vedení - pokračování**

Plné znění seznamu osvědčení o registraci je uvedeno v příloze tohoto věstníku.

ČTÚ č.j. 11392/2004-610  
odbor regulace telekomunikačních sítí a služeb

### **72. Seznam osvědčení o registraci poskytování telekomunikačních služeb podle generální licence - pokračování**

Plné znění pokračování seznamu osvědčení o registraci je uvedeno v příloze tohoto věstníku.

ČTÚ č.j. 11291/2004-610  
odbor regulace telekomunikačních sítí a služeb

### **73. Informace o uzavření smluv a dodatků ke smlouvám o propojení sítí, včetně základních technických a ekonomických podmínek propojení sítí**

Český telekomunikační úřad podle § 40 odst. 6 zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, informuje o uzavření smluv o propojení sítí a dodatků ke smlouvám o propojení sítí, včetně základních technických a ekonomických podmínek propojení sítí:

1. **Smlouva o propojení telekomunikačních sítí uzavřená dne 10. 2. 2004 mezi společnostmi ČEZnet, a.s. a TISCALI Telekomunikace Česká republika s.r.o.**  
Všechny součásti obsahu smlouvy označily obě společnosti za obchodní tajemství.
2. **Dodatek č. 1 ze dne 27. 2. 2004 ke Smlouvě o propojení uzavřené dne 2. 11. 2001 mezi společnostmi T-Mobile Czech Republic a.s. a Aliatel a.s.**  
Všechny součásti obsahu dodatku označily obě společnosti za obchodní tajemství.
3. **Dodatek č. 5 ze dne 2. 3. 2004 ke Smlouvě o propojení telekomunikačních sítí uzavřené dne 3. 4. 2001 mezi společnostmi Contactel s.r.o. a Eurotel Praha, spol. s r.o.**  
Všechny součásti obsahu dodatku označily obě společnosti za obchodní tajemství.
4. **Dodatek č. 8 ze dne 9. 3. 2004 ke Smlouvě o propojení telekomunikačních sítí uzavřené dne 10. 8. 1998 mezi společnostmi ČESKÝ TELECOM, a.s. a Eurotel Praha, spol. s r.o.**  
Všechny součásti obsahu dodatku označily obě společnosti za obchodní tajemství.

Smlouvy a dodatky smluv, které smluvní strany neoznačily jako obchodní tajemství podle § 17 až 20 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, jsou k nahlédnutí u Českého telekomunikačního úřadu, v odboru regulace telekomunikačních sítí a služeb, Sokolovská 219, Praha 9, oddělení propojování - tel. 224004594, nebo sekretariát odboru - tel. 224004761.

ČTÚ č.j. 11230/2004-610  
odbor regulace telekomunikačních sítí a služeb

### **74. Seznam platných rozhodnutí o udělení telekomunikační licence - pokračování**

- \*) A = zřizování a provozování veřejné telekomunikační sítě  
B = poskytování veřejné telefonní služby prostřednictvím veřejné pevné telekomunikační sítě  
C = poskytování veřejné telefonní služby prostřednictvím veřejné mobilní telekomunikační sítě  
D = změna licence

Poř. čís.	Obchodní jméno Adresa sídla IČO	Telekomunikační činnost *)	Datum zahájení provozování sítě Datum zahájení poskytování služeb	Územní rozsah	Vlastník veřejné telekomunikační sítě Provozovatel veřejné telekomunikační sítě	Poskytovatel služeb	Číslo jednací Datum vydání licence Datum nabytí právní moci	Platnost licence
239	KABELOVÁ TELEVIZE CZ s.r.o. Praha 10, Ruská 8 IČO 48 15 00 29 (změna č.2)	D					7874/2004-610 3.3.2004 24.3.2004	

Tato změna č. 2 k licenci č.j. 20630/2001-610 změnila část A bod 1 licence takto: Držitel telekomunikační licence je oprávněn zřizovat a provozovat veřejnou pevnou telekomunikační síť, jejímž prostřednictvím budou poskytovány telekomunikační služby na celém území České republiky.

ČTÚ č.j. 11290/2004-610

odbor regulace telekomunikačních sítí a služeb

## 75. Telekomunikační licence ke zřizování a provozování veřejné pevné telekomunikační sítě společnosti CL - NET s.r.o.

Český telekomunikační úřad  
se sídlem Sokolovská 219, Praha 9

Praha 9, února 2004  
Č.j.: 25 479/2003-610

Český telekomunikační úřad (dále jen „Úřad“) jako příslušný orgán státní správy podle § 95 bod 3 písm. a) vydává podle § 102 odst. 1, § 14 odst. 1 písm. a) a násl. zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), na základě žádosti ze dne 3. září 2003, doplněné dne 3. listopadu 2003, dne 8. ledna 2004 a dne 23. ledna 2004, toto rozhodnutí o udělení

### TELEKOMUNIKAČNÍ LICENCE

#### ke zřizování a provozování veřejné pevné telekomunikační sítě

společnosti **CL - NET s.r.o.**  
se sídlem **Česká Lípa, Jindřicha z Lipě 124, PSČ 470 01**  
identifikační číslo **25 01 10 22**

(dále jen „držitel telekomunikační licence“)  
v dále uvedeném rozsahu a za následujících podmínek:

#### A. DRUH A ROZSAH VEŘEJNÉ TELEKOMUNIKAČNÍ SÍTĚ

1. Držitel telekomunikační licence je oprávněn zřizovat a provozovat veřejnou pevnou telekomunikační síť (dále jen „telekomunikační síť“), jejímž prostřednictvím budou poskytovány telekomunikační služby na celém území České republiky.
2. Propojení s telekomunikačními sítěmi jiných provozovatelů se uskutečňuje v technicky způsobilých místech telekomunikační sítě, smluvně dohodnutých s oprávněnými provozovateli telekomunikačních sítí.
3. Držitel telekomunikační licence je oprávněn uzavírat dohody se zahraničními subjekty za účelem propojení telekomunikační sítě provozované držitelem telekomunikační licence s telekomunikačními sítěmi jiných oprávněných provozovatelů pro poskytování mezinárodních telekomunikačních služeb z jiných států do České republiky a z České republiky do jiných států, včetně tranzitu přes území České republiky.

#### B. TECHNICKÉ PODMÍNKY NUTNÉ K ZAJIŠTĚNÍ INTEGRITY VEŘEJNÉ TELEKOMUNIKAČNÍ SÍTĚ

4. Držitel telekomunikační licence je povinen:
  - a) řídit se při zřizování a provozování telekomunikační sítě podle bodu 1 příslušnými právními předpisy, vydanými generálními licencemi, cenovými rozhodnutími Úřadu, opatřeními a předběžnými opatřeními Úřadu, číslovacími a síťovými plány, plánem přidělení kmitočtových pásem (národní kmitočtová tabulka) a plánem využití kmitočtového spektra, normami ČSN, a to i těmi, které byly vydány po nabytí právní moci rozhodnutí o vydání této telekomunikační licence,
  - b) zřizovat a provozovat telekomunikační síť podle bodu 1 v souladu s technickými parametry odpovídajícími doporučením ITU a normám ETSI,
  - c) umožnit jiným oprávněným provozovatelům telekomunikační sítě a poskytovatelům telekomunikačních služeb přímé nebo nepřímé propojení s jím provozovanou veřejnou telekomunikační sítí v souladu se zákonem.

#### C. JINÁ PRÁVA A POVINNOSTI

5. Držitel telekomunikační licence, jako provozovatel veřejné telekomunikační sítě podle bodu 1, má právo, v souladu s ustanovením 1008 Ústavy Mezinárodní telekomunikační unie, na přiznání statutu „Uznaný provozovatel“ (Recognized Operating Agency).

6. Při zajišťování bezpečnosti státu v souvislosti s vykonáváním telekomunikačních činností na území, pro něž byl vyhlášen krizový stav, je držitel telekomunikační licence povinen:
- plnit povinnosti vyplývající z právních předpisů schválených k zabezpečování obrany a bezpečnosti státu a hospodářských opatření pro krizové stavy,
  - v období přípravy na krizové stavy a v průběhu jejich řešení poskytovat na vyžádání Úřadu informace o přijímaných opatřeních, včetně návrhů opatření potřebných pro rozhodování tohoto orgánu,
  - zřizovat a provozovat veřejnou pevnou telekomunikační síť tak, aby umožňovala, je-li to technicky možné, poskytovat přednostně telekomunikační služby pro potřeby orgánů státní správy a samosprávy, ozbrojených sil, ozbrojených bezpečnostních sborů a záchranných sborů, právnických a fyzických osob, určených zvláštním právním předpisem, plnicích úkoly v oblasti obrany a bezpečnosti státu.
7. Držitel telekomunikační licence je povinen zajišťovat přenos tísňového volání podle opatření Úřadu, zveřejněného v Telekomunikačním věstníku.
8. Držitel telekomunikační licence je povinen Úřadu písemně oznámit neprodleně datum zahájení nebo ukončení zřizování a provozování telekomunikační sítě.
- D. DATUM ZAHÁJENÍ PROVOZOVÁNÍ TELEKOMUNIKAČNÍ SÍTĚ
9. Datum zahájení provozování telekomunikační sítě podle této telekomunikační licence je do 7 dnů ode dne nabytí právní moci této licence.
- E. DOBA PLATNOSTI TELEKOMUNIKAČNÍ LICENCE
10. Tato telekomunikační licence se vydává na dobu 20 let od data nabytí právní moci rozhodnutí o jejím udělení.

#### ODŮVODNĚNÍ

Společnost CL - NET s.r.o. požádala dne 5. září 2003, žádostí ze dne 3. září 2003, o udělení telekomunikační licence ke zřizování a provozování veřejné telekomunikační sítě. Uvedenou žádost společnost doplnila dne 3. listopadu 2003, dne 8. ledna 2004 a dne 23. ledna 2004. Společnost CL - NET s.r.o. doložila uvedenou žádost výpisem z obchodního rejstříku, výpisem z evidence Rejstříku trestů členů statutárního orgánu, doklady prokazujícími finanční a odbornou způsobilost k požadované telekomunikační činnosti a dokladem o technickém, organizačním a personálním zabezpečení požadované činnosti.

Správní poplatek za vydání telekomunikační licence ve výši 100 000,- Kč byl uhrazen převodem na příjmový účet Úřadu č. 3711-725001/0710 u ČNB, pobočka Praha, a byl připsán ve prospěch tohoto účtu dne 6. února 2004.

Společnost CL - NET s.r.o. splnila podmínky stanovené zákonem k vydání této telekomunikační licence a žádosti uvedené společností bylo vyhověno v plném rozsahu.

#### POUČENÍ

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání k předsedovi Českého telekomunikačního úřadu do 15 dnů ode dne doručení. Odvolání se podává ve dvou vyhotoveních prostřednictvím orgánu, který rozhodnutí vydal, tzn. u Českého telekomunikačního úřadu, odboru regulace telekomunikačních sítí a služeb, se sídlem Sokolovská 219, Praha 9, poštovní příhrádka 02, 225 02 Praha 025.

Ing. Marek Ebert v. r.  
ředitel

odboru regulace telekomunikačních sítí a služeb

Toto rozhodnutí nabylo právní moci dne 2. 3. 2004.

### **76. Telekomunikační licence ke zřizování a provozování veřejné pevné telekomunikační sítě společnosti BUSINESS CENTRE SERVICE a.s.**

Český telekomunikační úřad  
se sídlem Sokolovská 219, Praha 9

Praha 20. února 2004  
Č.j.: 6 188/2004-610

Český telekomunikační úřad (dále jen „Úřad“) jako příslušný orgán státní správy podle § 95 bod 3 písm. a) vydává podle § 102 odst. 1, § 14 odst. 1 písm. a) a násl. zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), na základě žádosti ze dne 21. ledna 2004, doplněné dne 5. února 2004, toto rozhodnutí o udělení

#### **TELEKOMUNIKAČNÍ LICENCE**

##### **ke zřizování a provozování veřejné pevné telekomunikační sítě**

společnosti **BUSINESS CENTRE SERVICE a.s.**  
se sídlem **Praha 9, K Žižkovu č.p. 851, PSČ 190 93**  
identifikační číslo **60 19 42 27**

(dále jen „držitel telekomunikační licence“)  
v dále uvedeném rozsahu a za následujících podmínek:

#### A. DRUH A ROZSAH VEŘEJNÉ TELEKOMUNIKAČNÍ SÍTĚ

1. Držitel telekomunikační licence je oprávněn zřizovat a provozovat veřejnou pevnou telekomunikační síť (dále jen „telekomunikační síť“), jejímž prostřednictvím budou poskytovány telekomunikační služby na celém území České republiky.
2. Propojení s telekomunikačními sítěmi jiných provozovatelů se uskutečňuje v technicky způsobilých místech telekomunikační sítě, smluvně dohodnutých s oprávněnými provozovateli telekomunikačních sítí.
3. Držitel telekomunikační licence je oprávněn uzavírat dohody se zahraničními subjekty za účelem propojení telekomunikační sítě provozované držitelem telekomunikační licence s telekomunikačními sítěmi jiných oprávněných provozovatelů pro poskytování mezinárodních telekomunikačních služeb z jiných států do České republiky a z České republiky do jiných států, včetně tranzitu přes území České republiky.

#### B. TECHNICKÉ PODMÍNKY NUTNÉ K ZAJIŠTĚNÍ INTEGRITY VEŘEJNÉ TELEKOMUNIKAČNÍ SÍTĚ

4. Držitel telekomunikační licence je povinen:
  - a) řídit se při zřizování a provozování telekomunikační sítě podle bodu 1 příslušnými právními předpisy, vydanými generálními licenciemi, cenovými rozhodnutími Úřadu, opatřeními a předběžnými opatřeními Úřadu, číslovacími a síťovými plány, plánem přidělení kmitočtových pásem (národní kmitočtová tabulka) a plánem využití kmitočtového spektra, normami ČSN, a to i těmi, které byly vydány po nabytí právní moci rozhodnutí o vydání této telekomunikační licence,
  - b) zřizovat a provozovat telekomunikační síť podle bodu 1 v souladu s technickými parametry odpovídajícími doporučením ITU a normám ETSI,
  - c) umožnit jiným oprávněným provozovatelům telekomunikační sítě a poskytovatelům telekomunikačních služeb přímé nebo nepřímé propojení s jím provozovanou veřejnou telekomunikační sítí v souladu se zákonem.

#### C. JINÁ PRÁVA A POVINNOSTI

5. Držitel telekomunikační licence, jako provozovatel veřejné telekomunikační sítě podle bodu 1, má právo, v souladu s ustanovením 1008 Ústavy Mezinárodní telekomunikační unie, na přiznání statutu „Uznaný provozovatel“ (Recognized Operating Agency).
6. Při zajišťování bezpečnosti státu v souvislosti s vykonáváním telekomunikačních činností na území, pro něž byl vyhlášen krizový stav, je držitel telekomunikační licence povinen:
  - a) plnit povinnosti vyplývající z právních předpisů schválených k zabezpečování obrany a bezpečnosti státu a hospodářských opatření pro krizové stavy,
  - b) v období přípravy na krizové stavy a v průběhu jejich řešení poskytovat na vyžádání Úřadu informace o přijímaných opatřeních, včetně návrhů opatření potřebných pro rozhodování tohoto orgánu,
  - c) zřizovat a provozovat veřejnou pevnou telekomunikační síť tak, aby umožňovala, je-li to technicky možné, poskytovat přednostně telekomunikační služby pro potřeby orgánů státní správy a samosprávy, ozbrojených sil, ozbrojených bezpečnostních sborů a záchranných sborů, právnických a fyzických osob, určených zvláštním právním předpisem, plnicích úkolů v oblasti obrany a bezpečnosti státu.
7. Držitel telekomunikační licence je povinen zajišťovat přenos tísňového volání podle opatření Úřadu, zveřejněného v Telekomunikačním věstníku.
8. Držitel telekomunikační licence je povinen Úřadu písemně oznámit neprodleně datum zahájení nebo ukončení zřizování a provozování telekomunikační sítě.

#### D. DATUM ZAHÁJENÍ PROVOZOVÁNÍ TELEKOMUNIKAČNÍ SÍTĚ

9. Datum zahájení provozování telekomunikační sítě podle této telekomunikační licence je do 6 měsíců ode dne nabytí právní moci této licence.

#### E. DOBA PLATNOSTI TELEKOMUNIKAČNÍ LICENCE

10. Tato telekomunikační licence se vydává na dobu 20 let od data nabytí právní moci rozhodnutí o jejím udělení.

#### ODŮVODNĚNÍ

Společnost BUSINESS CENTRE SERVICE a.s. požádala dne 22. ledna 2004, žádostí ze dne 21. ledna 2004, o udělení telekomunikační licence ke zřizování a provozování veřejné telekomunikační sítě. Uvedenou žádost společnost doplnila dne 5. února 2004. Společnost BUSINESS CENTRE SERVICE a.s. doložila uvedenou žádost výpisem z obchodního rejstříku, výpisem z evidence Rejstříku trestů členů statutárního orgánu, doklady prokazujícími finanční a odbornou způsobilost k požadované telekomunikační činnosti a dokladem o technickém, organizačním a personálním zabezpečení požadované činnosti.

Správný poplatek za vydání telekomunikační licence ve výši 100 000,- Kč byl uhrazen převodem na příjmový účet Úřadu č. 3711-725001/0710 u ČNB, pobočka Praha, a byl připsán ve prospěch tohoto účtu dne 16. února 2004.

Společnost BUSINESS CENTRE SERVICE a.s. splnila podmínky stanovené zákonem k vydání této telekomunikační licence a žádosti uvedené společnosti bylo vyhověno v plném rozsahu.



## POUČENÍ

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání k předsedovi Českého telekomunikačního úřadu do 15 dnů ode dne doručení. Odvolání se podává ve dvou vyhotoveních prostřednictvím orgánu, který rozhodnutí vydal, tzn. u Českého telekomunikačního úřadu, odboru regulace telekomunikačních sítí a služeb, se sídlem Sokolovská 219, Praha 9, poštovní příhrádka 02, 225 02 Praha 025.

Ing. Marek Ebert v. r.  
ředitel  
odboru regulace telekomunikačních sítí a služeb

Toto rozhodnutí nabylo právní moci dne 12. 3. 2004.

**77. Změna č. 1 telekomunikační licence ke zřizování a provozování veřejné pevné telekomunikační sítě společnosti KABELOVÁ TELEVIZE CZ s.r.o.**

Český telekomunikační úřad  
se sídlem Sokolovská 219, Praha 9

Praha 6. února 2004  
Č.j.: 7 541/2004-610

Český telekomunikační úřad jako příslušný orgán státní správy podle § 95 bod 3 písm. a) vydává podle § 102 odst. 1 a § 26 odst. 2 písm. c) zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, na základě žádosti ze dne 3. února 2004 rozhodnutí o

**z m ě n ě č. 1****telekomunikační licence ke zřizování a provozování veřejné pevné telekomunikační sítě č.j. 20 630/2001-610 ze dne 11. září 2002**

společnosti KABELOVÁ TELEVIZE CZ s.r.o., dříve Kabelová televize spol. s r.o. Česká Třebová, se sídlem Praha 10, Ruská 8, PSČ 101 00, dříve Česká Třebová, Náměstí 17. listopadu 2055, okres Ústí nad Orlicí, PSČ 560 02, identifikační číslo 48 15 00 29.

Tímto rozhodnutím se mění vydaná telekomunikační licence takto:

- v údajích o obchodní firmě držitele telekomunikační licence se text „Kabelová televize spol. s r.o. Česká Třebová“ nahrazuje textem „**KABELOVÁ TELEVIZE CZ s.r.o.**“,
- v údajích o sídle společnosti se text „Česká Třebová, Náměstí 17. listopadu 2055, okres Ústí nad Orlicí, PSČ 560 02“ nahrazuje textem „**Praha 10, Ruská 8, PSČ 101 00**“.

Ostatní ustanovení telekomunikační licence č.j. 20 630/2001-610 ze dne 11. září 2002 zůstávají beze změny.

## ODŮVODNĚNÍ

Žádostí ze dne 3. února 2004 společnost KABELOVÁ TELEVIZE CZ s.r.o. požádala dne 5. února 2004 o změnu v údajích o obchodní formě a sídle společnosti v telekomunikační licenci č.j. 20 630/2001-610 ze dne 11. září 2002. Tuto skutečnost společnost doložila výpisem z obchodního rejstříku, číslo výpisu 202776/2003 ze dne 17. prosince 2003. Na základě předložených dokladů byla provedena změna uvedené telekomunikační licence v údajích o obchodní firmě a sídle společnosti KABELOVÁ TELEVIZE CZ s.r.o.

Žadatel splnil podmínky stanovené zákonem k vydání této změny telekomunikační licence. S ohledem na výše uvedené skutečnosti správní orgán rozhodl o změně uvedené telekomunikační licence tak, jak je uvedeno ve výroku tohoto rozhodnutí.

## POUČENÍ

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání k předsedovi Českého telekomunikačního úřadu do 15 dnů ode dne doručení. Odvolání se podává ve dvou vyhotoveních prostřednictvím orgánu, který rozhodnutí vydal, tzn. u Českého telekomunikačního úřadu, odboru regulace telekomunikačních sítí a služeb, se sídlem Sokolovská 219, Praha 9, poštovní příhrádka 02, 225 02 Praha 025.

Ing. Marek Ebert v. r.  
ředitel  
odboru regulace telekomunikačních sítí a služeb

Toto rozhodnutí nabylo právní moci dne 2. 3. 2004.

**78. Změna č. 2 telekomunikační licence ke zřizování a provozování veřejné pevné telekomunikační sítě společnosti KABELOVÁ TELEVIZE CZ s.r.o.**

Český telekomunikační úřad  
se sídlem Sokolovská 219, Praha 9

Praha 3. března 2004  
Č.j.: 7 874/2004-610

Český telekomunikační úřad jako příslušný orgán státní správy podle § 95 bod 3 písm. a) vydává podle § 102 odst. 1 a § 26 odst. 2 písm. c) zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, na základě žádosti ze dne 9. února 2004 rozhodnutí o

### **z m ě n ě č. 2**

**telekomunikační licence ke zřizování a provozování veřejné pevné telekomunikační sítě č.j. 20 630/2001-610 ze dne 11. září 2002, ve znění změny č. 1 č.j. 7 541/2004-610 ze dne 6. února 2004**

společnosti KABELOVÁ TELEVIZE CZ s.r.o., se sídlem Praha 10, Ruská 8, PSČ 101 00, identifikační číslo 48 15 00 29.

Tímto rozhodnutím se mění vydaná telekomunikační licence takto:

Část A bod 1 zní:

„1. Držitel telekomunikační licence je oprávněn zřizovat a provozovat veřejnou pevnou telekomunikační síť (dále jen „telekomunikační síť“), jejímž prostřednictvím budou poskytovány telekomunikační služby na celém území České republiky.“.

Ostatní ustanovení telekomunikační licence č.j. 20 630/2001-610 ze dne 11. září 2002, ve znění změny č. 1 č.j. 7 541/2004-610 ze dne 6. února 2004 zůstávají beze změny.

#### **ODŮVODNĚNÍ**

Žadostí ze dne 9. února 2004 společnost KABELOVÁ TELEVIZE CZ s.r.o. požádala dne 11. února 2004 o změnu v údajích vymezujícím území, na kterém je telekomunikační síť provozována. Na základě výše uvedené žádosti byla provedena změna č. 2 telekomunikační licence č.j. 20 630/2001-610 ze dne 11. září 2002, ve znění změny č. 1 č.j. 7 541/2004-610 ze dne 6. února 2004.

Žadatel splnil podmínky stanovené zákonem k vydání této změny telekomunikační licence. S ohledem na výše uvedené skutečnosti správní orgán rozhodl o změně uvedené telekomunikační licence tak, jak je uvedeno ve výroku tohoto rozhodnutí.

#### **POUČENÍ**

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání k předsedovi Českého telekomunikačního úřadu do 15 dnů ode dne doručení. Odvolání se podává ve dvou vyhotoveních prostřednictvím orgánu, který rozhodnutí vydal, tzn. u Českého telekomunikačního úřadu, odboru regulace telekomunikačních sítí a služeb, se sídlem Sokolovská 219, Praha 9, poštovní příhrádka 02, 225 02 Praha 025.

Ing. Marek Ebert v. r.

ředitel

odboru regulace telekomunikačních sítí a služeb

Toto rozhodnutí nabylo právní moci dne 24. 3. 2004.

**Telekomunikační věstník, ev. č. MK ČR E 14 171** - vychází měsíčně.

**Vydává: Český telekomunikační úřad** v Nakladatelství dopravy a turistiky spol. s r. o. - - **NADATUR**. Řídí a příspěvky přijímá: Redakční rada, Český telekomunikační úřad, se sídlem Sokolovská 219, Praha 9, poštovní příhrádka 02, 225 02 Praha 025, tel.: 224 004 605, fax: 224 004 830.

**Tiskne: BATISK**, Bášř.

**Distribuce: NADATUR**, spol. s r. o., Hyberská 5, 110 00 Praha 1.

**Zasílá:** Česká pošta s.p., o.z. Přeprava. Podávání zásilek povoleno Českou poštou s.p., o.z. Přeprava č.j. 72/96 ze dne 5.1.1996. **Informace o předplatném a objednávkách** přijímá redakce **NADATUR**, spol. s r. o., Hyberská 5, 110 00 Praha 1, tel.: 224 224 749, fax: 224 219 547.

**Nevyžádané příspěvky nevracíme.**

ISSN 0862-724X.